



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
5 November 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 50 повестки дня

Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Судан*: проект резолюции

Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 56/183 от 21 декабря 2001 года, 57/238 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 59/220 от 22 декабря 2004 года, 60/252 от 27 марта 2006 года и 62/182 от 19 декабря 2007 года, резолюцию 2008/3 Экономического и Социального Совета от 18 июля 2008 года, 63/202 от 19 декабря 2008 года и другие соответствующие резолюции,

отмечая, что культурное разнообразие является общим наследием человечества и что информационное общество должно основываться на уважении культурной самобытности, разнообразия культур и языков, традиций и религий, стимулировать это уважение и содействовать диалогу между культурами и цивилизациями, и отмечая также, что популяризация, укрепление и сохранение различных культур и языков, что отражено в соответствующих согласованных документах Организации Объединенных Наций, в том числе во Всеобщей декларации о культурном разнообразии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры¹, будут и далее обогащать информационное общество,

ссылаясь на Декларацию принципов и План действий, которые были приняты на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества на ее первом этапе, проведенном 10–12 декабря 2003 года в Женеве²,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, тридцать первая сессия, Париж, 15 октября — 3 ноября 2001 года*, том I и исправление, *Резолюции*, глава V, резолюция 25, приложение I.

² См. A/C.2/59/3, приложение.



и одобрены Генеральной Ассамблеей³, и Тунисское обязательство и Тунисскую программу для информационного общества, которые были приняты на Встрече на высшем уровне на ее втором этапе, проведенном 16–18 ноября 2005 года в Тунисе⁴, и одобрены Генеральной Ассамблеей⁵,

ссылаясь также на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года⁶,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 2009 года о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях⁷,

приветствуя усилия Туниса, принимавшего у себя второй этап Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества во взаимодействии с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международным союзом электросвязи и другими соответствующими международными и региональными организациями, по организации ежегодного Форума под девизом «ИКТ для всех» и выставки технических достижений в качестве платформы для содействия формированию динамичного делового климата в интересах развития сектора информационно-коммуникационных технологий во всем мире в рамках последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне,

подчеркивая необходимость уменьшения «цифровой пропасти» и гарантированного наделения всех возможностью воспользоваться преимуществами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий,

учитывая важность мандата Форума по вопросам управления Интернетом в обсуждении вопросов государственной политики, касающихся ключевых элементов управления Интернетом, для поощрения устойчивости, надежности, защищенности, стабильности и развития Интернета,

ссылаясь на пункты 69 и 71 Тунисской программы для информационного общества, принятые Всемирной встречей на высшем уровне по вопросам информационного общества 18 ноября 2005 года⁴, об упрочении сотрудничества, с тем чтобы правительства могли на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства в решении вопросов международной государственной политики, касающихся Интернета,

напоминая о первом-четвертом совещаниях Форума по вопросам управления Интернетом, проведенных соответственно 30 октября — 2 ноября 2006 года в Афинах, 12–15 ноября 2007 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 3–6 декабря 2008 года в Хайдарабаде, Индия, 15–18 ноября 2009 года в Шарм-эш-Шейхе, Египет, и приветствуя созыв пятого совещания Форума в 2010 году в Вильнюсе,

с удовлетворением отмечая проведение 29 и 30 октября 2007 года в Кигали и 14 мая 2008 года в Каире первого и второго саммитов на тему «Подключение Африки» — инициативы, необходимость которой обусловлена существ-

³ См. резолюцию 59/220.

⁴ См. A/60/687.

⁵ См. резолюцию 60/252.

⁶ См. резолюцию 60/1.

⁷ A/64/64-E/2009/10.

вующими пробелами в инфраструктуре информационно-коммуникационных технологий на территории разных стран Африки и которая направлена на мобилизацию людских, финансовых и технических ресурсов для ускорения хода достижения поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества целей в отношении охвата информационно-коммуникационной сетью,

учитывая роль Комиссии по науке и технике в целях развития в оказании содействия Экономическому и Социальному Совету как координационному центру общесистемной последующей деятельности, в частности деятельности по обзору и оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, при одновременном сохранении ее первоначального мандата в области науки и техники в целях развития,

отмечая вклад Глобального альянса за информационно-коммуникационные технологии и развитие в работу Комиссии по науке и технике в целях развития,

отмечая также межсессионное совещание Комиссии, проведенное 12-14 ноября 2008 года в Сантьяго, и двенадцатую сессию Комиссии, проведенную 25–29 мая 2009 года в Женеве,

принимая к сведению резолюцию 2009/7 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2009 года об оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

подчеркивая, что для большинства бедных людей надежды на использование достижений науки и техники, включая информационно-коммуникационные технологии, в целях развития по-прежнему остаются несбыточными, и обращая особое внимание на необходимость эффективного освоения технологий, включая информационно-коммуникационные технологии, для преодоления «цифровой пропасти»,

учитывая центральную роль системы Организации Объединенных Наций в поощрении развития, в том числе применительно к расширению доступа к информационно-коммуникационным технологиям, в частности по линии партнерства со всеми соответствующими заинтересованными сторонами,

1. *учитывает*, что информационно-коммуникационные технологии способны обеспечить выработку новых решений проблем развития, в частности в контексте глобализации, и могут способствовать ускорению экономического роста, повышению конкурентоспособности, расширению доступа к информации и знаниям, ликвидации нищеты и обеспечению социальной сплоченности, что поможет ускорить интеграцию всех стран, в частности развивающихся, в мировую экономику;

2. *подчеркивает* важную роль правительств в разработке государственной политики и в обеспечении обслуживания населения при должном учете национальных потребностей и приоритетов посредством, в частности, эффективного использования информационно-коммуникационных технологий на основе подхода, предусматривающего участие многих заинтересованных сторон, в поддержке национальных усилий в области развития;

3. *учитывает*, что во многих странах важную роль в финансировании инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий, помимо государственного сектора, стал играть частный сектор и что внутренние финансовые ресурсы дополняются средствами, поступающими по линии Север-Юг и от сотрудничества Юг-Юг;

4. *учитывает также*, что информационно-коммуникационные технологии открывают новые возможности и одновременно порождают новые проблемы и что ощущается насущная потребность в устранении серьезных препятствий, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в области доступа к новым технологиям, таких как нехватка ресурсов, неразвитость инфраструктуры, низкий уровень образования, потенциала и инвестиций и недостаточный охват информационно-коммуникационной сетью, и в решении вопросов, связанных с правом собственности на технологии, соответствующими стандартами и потоками, и в этой связи призывает все заинтересованные стороны выделять адекватные ресурсы, активизировать усилия по наращиванию потенциала и передаче технологий на взаимно согласованных условиях развивающимся странам, в частности наименее развитым странам;

5. *учитывает далее* огромный потенциал информационно-коммуникационных технологий в области содействия передаче технологий в широком круге областей социально-экономической деятельности;

6. *признает*, что гендерный разрыв существует как часть «цифрового разрыва», и рекомендует всем заинтересованным сторонам обеспечивать полномасштабное участие женщин в информационном обществе и доступ женщин к новым технологиям, особенно информационно-коммуникационным технологиям, в целях развития;

7. *напоминает* о разработке более совершенных и инновационных механизмов финансирования, включая создание добровольного Фонда цифровой солидарности, упомянутого в Женевской декларации принципов², и в этой связи предлагает вносить добровольные взносы на его финансирование;

8. *учитывает*, что сотрудничество по линии Юг-Юг, в частности в рамках трехстороннего сотрудничества, может быть полезным инструментом поощрения развития информационно-коммуникационных технологий;

9. *рекомендует* продолжать и расширять сотрудничество между заинтересованными сторонами на двусторонней и многосторонней основе, с тем чтобы обеспечить эффективное выполнение решений, принятых на этапах Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества в Женеве² и Тунисе⁴, в частности посредством развития национальных, региональных и международных многосторонних партнерств, включая государственно-частные партнерства, и содействия разработке национальных и региональных тематических платформ с участием многих заинтересованных сторон в рамках совместных усилий и диалога с развивающимися и наименее развитыми странами, партнерами по процессу развития и участниками из сектора информационно-коммуникационных технологий;

10. *рекомендует также* фондам и программам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов вносить вклад в осуществление решений Всемирной встречи на

высшем уровне по вопросам информационного общества и в этой связи особо отмечает необходимость выделения ресурсов;

11. *учитывает* настоятельную необходимость раскрытия научно-технического потенциала и в этой связи рекомендует системе развития Организации Объединенных Наций продолжать усилия по поощрению использования информационно-коммуникационных технологий как важнейшего средства обеспечения возможностей для развития и катализатора достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

12. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2010 года подготовленный на основе его консультаций со всеми соответствующими организациями конкретный доклад, содержащий рекомендации в отношении того, как следует добиваться активизации сотрудничества;

13. *предлагает* государствам-членам поддерживать конструктивное участие заинтересованных сторон из развивающихся стран в подготовительных совещаниях Форума по вопросам регулирования Интернета и в самом Форуме в 2009 и 2010 годах и рассмотреть возможность внесения по мере необходимости взносов в многосторонний целевой фонд, созданный для проведения Форума;

14. *просит* Генерального секретаря рассмотреть возможность оказания за счет регулярного бюджета необходимой поддержки в целях обеспечения устойчивого осуществления основных видов деятельности и функционирования Форума по вопросам регулирования Интернета, с тем чтобы он мог осуществлять свою программу деятельности в соответствии со своим мандатом;

15. *просит* Комиссию по науке и технике в целях развития в ходе ее тринадцатой сессии, которая состоится в мае 2010 года, организовать обсуждение с руководителями соответствующих структур Организации Объединенных Наций, участвующих в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в целях подготовки Комиссией обзора прогресса, достигнутого в ходе пятилетнего осуществления этих решений, в том числе способов их осуществления и последующей деятельности, и рекомендует всем соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии и координаторов отдельных направлений деятельности, внести свой вклад в эту работу;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об обзоре прогресса, достигнутого в ходе пятилетнего осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.